PTO/SB 106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02, OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name:
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	I believe I am the original, first and sole inventor if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
na.	INFORMATION PROCESSING APPARATUS AND INFORMATION PROCESSING METHOD, AND
	PROGRAM USED THEREWITH
	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明の明報書はここに添付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この題りでない:	was filed on as United States Application Number of PCT International Application Number and was amended on
□の日に出取され、 この出取の米国出取番号またはPCT国際出取番号は、	(if applicable).
	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
- 私は、途邦規則法典第37編規則1.56に定義をれている、特許性について重要な情報を関示する裁辞があることを認める。	

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

日本語宜言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、吹いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35屆第365条(a)によるPCT国際出版について、関第119条(a)() 項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出願または発明者証の出版、吹いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出取		
P2002-320844	Japan	
(Number)	(Country)	
(委号)	(国名)	
(Number)	(Country)	
(霍号)	(国名)	
(Number)	(Country)	
(番号)	(国名)	
(Number)	(Country)	
(委号)	(国名)	
(Number)	(Country)	
(委号)	(国名)	
(Number)	(Country)	
(番号)	(国名)	

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版についても、その米 国法典第35編119条 (e) 項の利益を主張する。

(Application No.) (出取番号) (Filing Date) (出日日)

社は、ここに、下記のいかなる米国出資についても、その米国法 東第35編第120系に基づく利益を主張し、又米国を指定するいなるPCT国際出資についても、その同第365系(c)に基づく利益 を主張する。また、本田版の各符計議求の範囲の主題が、米国法 第5編第112条第16に規定された結合においては、その同間出版 第15編第112条第16に規定された結合においては、その同間出版 出版日と本国内出版日本にはPCVT国際出版日とのの原間にはの出版日と本国内出版日本はPCVT国際出版日とのの原間に一次の 出版日と本国内出版日本はPCVT国際出版日との原間に一次 された情報で、連邦規則法與第37編規則1.56に定義 された情報で、連邦規則法與第37編規則1.56に定義 とを承認する。

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる健迷が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく理述が、真実であると信じられることを宜可し、さらに、故意に虚偽の理述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または均類、若しくは、その関方により処罰され、またそのような故意による虚偽の理述は、本出別またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に可題が生ずることを理解した上で理述が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出取番号)

(Filing Date) (出口日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (項況:特許許可、係屆中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number) WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and
	DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
類送付先	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	Full name of sole or first inventor Takaya ONO
唯一または第一発明者氏名	inventor's signature Date Act 3 200 3
発明者の著名 日付	Residence
住所	Kanagawa, Japan Citizenship
国权	JAPANESE
H24.4	Post Office Address:
郵便の宛先	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	full name of second joint inventor, if any Hideki ANDO
	Second Inventor's signature Date
第二共同発明者の著名 日付	Hideki Ando Orf. 3. 2003
住所	Residence Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

日本語宜言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び整理番号を記載する こと)	the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
春類送付先	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP
	745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第三共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of third joint inventor, if any Satoshi KATSUO
第三共同発明者の著名 日付	Third inventor's signature Date
住所	Residence Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship JAPANESE
郵便の完先	Post Office Address: Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fourth joint inventor, if any Takashi FURUKAWA
第四共同発明者の著名 日付	Fourth Inventor's signature Date Takashi Furuhawa Oct. 10, 2003
住所	Residence Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address: Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第五以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for fifth and subsequent joint inventors)

日本語宜言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下配の弁 護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び整理番号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
第五共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of fifth joint inventor, if any Hisao TANAKA
メエスドルが日か く。3 を日、その氏名	
第五共同発明者の著名 日付	Fifth inventor's signature Date History Tanalele Oct. 8.2003
住所	Residence Tokyo, Japan
国籍	Citizenship JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address: Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of sixth joint inventor, if any Takayoshi KAWAMURA
第六共同発明者の著名 日付	Sixth Inventor's signature Date 'Pakayoshi Kawamura Oct. 10. 2003
住所	Residence Kanagawa, Japan
国籍	Citizenship
	JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address: Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第七以下の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors)

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 鼓士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び整理番号を記載する こと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)
	WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930
*	Send Correspondence to: WILLIAM S. FROMMER, Esq. c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP 745 Fifth Avenue New York, New York 10151
直通電話	Direct Telephone Calls to: (212) 588-0800 To the attention of: WILLIAM S. FROMMER
	•
	seventh
	Full name of NAK joint inventor, if any
第五共同発明者がいる場合、その氏名	Motohiro TERAO
sevent	h First inventor's signature Date
第五共同発明者の著名 日付	
	Motohino Terao Oct, 10, 2003
住所	Residence Kanagawa, Japan
国婚	Citizenship JAPANESE
<u> </u>	ON PROPERTY.
郵便の宛先	Post Office Address: Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome
	Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名	eighth Full name of #XXX joint inventor, if any
第六共同発明者の著名 日付 gighth	Masaki HIROSE
eighth	
住所	Masaki Ntrose Oct. 8, 2003
•	Residence Kanagawa, Japan
国婚	Citizenship JAPANESE
郵便の宛先	Post Office Address:
	Sony Corporation 7-35 Kitashinagawa 6-Chome Shinagawa-Ku, Tokyo 141, Japan
(第七以下の共同発明者についても同様にの益・ ギタナー・・・	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors)
(第七以下の共同発明者についても同様に記録し、著名をすること)	